

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL
 DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

4039

NUMBER 3240 3259		ENGLISH NAME Mamie Richardson			AGENCY White Earth			NATION Chippewa		
BAND Mississippi		INDIAN NAME			HOME ADDRESS Anna R. Ryan, Ogema, Wis. Minn.					
PARENTS LIVING OR DEAD		BLOOD	AGE	HEIGHT	WEIGHT	FORCED INSP.	FORCED EPXR.	SEX.		
FATHER, L.		MOTHER, L.	H	17	5'4"	106	32	31	F.	
ARRIVED AT SCHOOL Sep. 8. 11		FOR WHAT PERIOD Five years.			DATE DISCHARGED 4-9-13		CAUSE OF DISCHARGE Home - Mother ill in or death.			
TO COUNTRY		PATRONS NAME AND ADDRESS						FROM COUNTRY		
5-2-12		F. McFarland, Jenkintown, Pa.						8-30-12		

THE SHAW-WALKER CO., MUSKIEGN. 79104

Months in school before Carlisle,

Grade into Carlisle,

Grade at date of Discharge,

Trade or Industry,

Church,

Readmitted

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL

DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

NUMBER 2863		ENGLISH NAME Mammie Richardson			AGENCY White Earth		NATION Chippewa		
BAND Miss.		INDIAN NAME			HOME ADDRESS Anna P. Ryan, Algona, Minn.				
PARENTS LIVING OR DEAD		BLOOD	AGE	HEIGHT	WEIGHT	FORCED INSP.	FORCED EXPR.	SEX.	
FATHER, <i>L</i>	MOTHER, <i>L</i>	<i>1/4</i>	<i>17</i>	<i>5'4"</i>	<i>106</i>	<i>32</i>	<i>31</i>	<i>F</i>	
ARRIVED AT SCHOOL <i>Sept 7, 1913</i>		FOR WHAT PERIOD <i>Sept 8, 1916</i>			DATE DISCHARGED <i>May 16, 1914</i>		CAUSE OF DISCHARGE <i>Termination of lease.</i>		
TO COUNTRY <i>4-16-14</i>		PATRONS NAME AND ADDRESS <i>On lease</i>						FROM COUNTRY	

Readmitted **4039** CARLISLE INDIAN SCHOOL

No. 2863	NAME. <i>Mami Richardson</i>	AGE. <i>18</i>	TRIBE. <i>Chippewa</i>	DEGREE OF INDIAN BLOOD. <i>1/4</i>	NAME OF AGENCY AND RESERVATION, IF ENROLLED; IF NOT, POST OFFICE OF FAMILY. <i>White Earth Minn</i>
----------	---------------------------------	-------------------	---------------------------	---------------------------------------	--

DATE ENTERED.	Months in school before enrollment here.	IN WHAT GRADE OR ROOM.		Distance to nearest public school from pupil's home.	REMARKS.		
		On entering here.	At date of this report.		(Temporarily absent, outing, deserters, on sick leave, special authorities for enrollment, etc.)		
				2	TO COUNTRY	FROM COUNTRY	DATE DISCHARGED
<i>Sept. 1, 13</i>							
<i>Sept 1913</i>			<i>Bus.</i>		<i>4-16-14</i>	<i>On leave</i>	<i>5-16-14</i>
<i>April 1914</i>			<i>Bus.</i>				

Catholic
~ 1839 ~

Progress from _____, to _____,
(Date) (Date)

FIRST YEAR IN THIS SCHOOL	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	JAN.	FEB.	MAR.	APR.
Class or grade.....								
Academic..... standing*								
Industrial..... standing* (Department)								
Musical: Band..... standing*								
Vocal..... standing*								
Orchestra..... standing*								
Deportment..... standing*								
Physical condition.....								

Remarks: _____

426

5-192 a

APPLICATION OF

Anna R. Ryan

FOR THE ENROLLMENT OF

Mamie Richardson

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Carlisle, Penn.

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

White Earth Miss.

Date of enrollment, _____, 191

Term of enrollment, _____ (_____) years.

NAME OF COLLECTING AGENT:

Position, _____

APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NONRESERVATION SCHOOL.

(For a child enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Tarule Fa

of Manni Richardson; (Name of child.) ; date of birth Mar. 13 - 1894; (Sex.)

(Tribe.)

NAME OF FATHER. (Both Indian and English.)	LIVING OR DEAD.	TRIBE.	BAND.	DEGREE OF INDIAN BLOOD.
<u>Robert Richardson Living</u>				
NAME OF MOTHER.				
<u>Anna R. Ryan Living</u>		<u>Chippewa</u>	<u>Mississippi</u>	<u>1/2</u>
<u>Be. Dway-way Cunigogay</u>				

I, Anna R. Ryan, (Parent, guardian, or next of kin.) do hereby voluntarily consent and agree to her enrollment in said school for a period of 5 years, and also obligate myself to abide by all the rules and regulations for Indian schools.

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL.	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE.	GRADE.
<u>Flaudreau, S.D.</u>	<u>1904</u>	<u>1907</u>	<u>Term expired</u>	
<u>Agema public sch.</u>		<u>1911</u>	<u>Graduated</u>	<u>Eighth</u>

Anna R. Ryan
(Parent, guardian, or next of kin.)

P. O. address: Agema

Two witnesses:

Manni

GOVERNMENT PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find her to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This 15 day of August, 1911

Hillard P. Greene
Physician at White Earth Minn.

RESERVATION BONDED SUPERINTENDENT'S CERTIFICATE.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true; that the consent of _____ (Parent, guardian, or next of kin.) was voluntary, and I recommend the transfer of the said child. The economic conditions of this pupil's home are (here state facts which will enable the Superintendent of the nonreservation school to give the pupil such instruction and training as may best prepare him to meet these conditions, if he is to return to them):

In letter from Supt. Friedman Aug 18, 1911

This 22nd day of Aug, 1911
John H. Brown
Superintendent.

NONRESERVATION SCHOOL PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that on _____, I made a careful examination of the physical condition of _____, the child named in the foregoing application, and found _____ to be _____

I therefore recommend that the said child be _____ enrolled in this school.
This _____ day of _____, 1911

Nonreservation School Physician.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school shall be furnished with the original of this form for his files, and the duplicate shall be deposited in the office of the superintendent in charge of the reservation. The Reservation Superintendent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

If the information called for on any part of the blank is not known, that fact should be stated. No space should be left unfilled. Whether the parents are living or dead, their names must be given.

The person who signs the blank as consenting to the transfer should indicate his relation to the applicant by marking out the word "parent," "guardian," or "next of kin," leaving unmarked only the title appropriate to the signer. 6-870

INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them are living, and if neither of them are living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, That hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

That no Indian pupil under the age of fourteen years shall be transported at Government expense to any Indian school beyond the limits of the State or Territory in which the parents of such child reside or of the adjoining State or Territory. (35 Stat. L., 781.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case; but in all cases where the parents are living they should first be consulted.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.

Mamie Richardson is now attending a business college in Fosston, Minn.

1914

4029

426

-2- Mr. John N. Howard, Superintendent.

April 3rd, 1914.

My expenses were paid from official funds. The amount to
Mr. John N. Howard,
Superintendent, White Earth Agency, in Mr. Perry's ex-
White Earth, Minn.

My dear Mr. Howard:

Trusting that I may have your assistance in getting
this Mamie Richardson, who is enrolled here from your juris-
diction, was given a diploma yesterday to show that she has
completed the prescribed course in the Business Department at
this school.

Some time ago she had requested leave to go to her home
on account of her mother's illness and when she renewed that
request today it developed that inadvertently the Government
was charged with her transportation when she returned to this
school last fall. Inasmuch as Mamie is now again asking for
transportation at Government expense it is my opinion that an
amount of \$30.18 should be sent to me to reimburse our official
fund here for the amount that was expended to bring her here.
It can then be arranged to send her home at Government expense.

In this connection I will report that Mamie claims to have
handed a sufficient amount of money to her father with which Mr.
Perry was to pay for her transportation and all traveling ex-
penses for her return to Carlisle. However, the records here
indicate that both her transportation and her incidental travel-

-2- Mr. John H. Howard, Superintendent.

ing expenses were paid from official funds. The amount to cover the latter expenditure was included in Mr. Perry's expense account.

Trusting that I may have your assistance in getting this matter adjusted without delay, so that Marie can be returned to her home to assist her mother, I am,

Very truly yours,

HKM.

Supervisor in Charge.

Copy to Mr. Perry.



White Earth Reservation State Bank
OGEMA, MINNESOTA
CAPITAL \$10,000

JOHN EDWARDS, President
A. E. STUBBS, Cashier
CHARLES L. OTTO, Vice President
W. F. JOHNSON, Secretary

W. F. Johnson

April 15th, 1914.

Mr. J. H. Ryan,
Ogema, Minnesota.

My dear Sir:

This is to acknowledge receipt of your favor of recent date, with which you enclosed an amount of \$50.18 to be credited to Mamie Richardson's account at this School. Such action has been taken and in accordance with her desires it has been arranged for her to leave here tomorrow evening. Transportation to Ogema will be procured for her use.

Mamie was given a certificate at our Commencement week exercises, showing that she has completed the required work in our Business Department. She is fitted to take a position in the Indian School Service and if there is anything that I can do to co-operate in getting her placed I shall gladly do what I can.

Hoping that it will be convenient for you to notify me of her arrival at your home, I am,

Very respectfully,

HEN.

Supervisor in Charge.

Copy to Superintendent Howard.

J. H. Ryan



White Earth Reservation State Bank
OGEMA, MINNESOTA
CAPITAL \$10,000

JOHN BOHMER, President
A. E. WYVELL, Cashier
CHAS. L. OTTO, Vice President
F. F. HOFFMAN, Asst. Cashier

W. Ryan

Ogema Minn

April 9 1919

Mr O H Lipps

*Please find enclosed
Draft for 30/18*

*to Balance Marnie
Richardson*

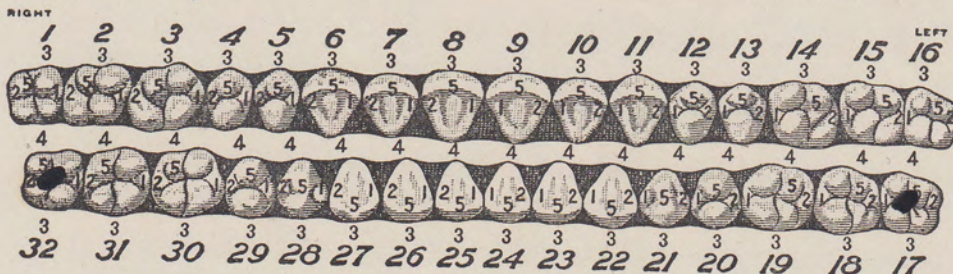
*Account with the
Government*

Yours Truly

J H Ryan

PUPIL'S DENTAL RECORD.

Name Mamie Richardson Age 18 Sex F
 School Carlisle Indian Training
 Date of examination September 29th, 1913



NO.	SUB. NO.	CONDITION OF TEETH, AND WORK REQUIRED.	WORK ACTUALLY DONE.	DATE, 191
17	5	Good Filling	Amalgam	9/29/13
32	5	Filling	Amalgam	9/29/13
		Cleaning	Cleaning	9/29/13

426

INFORMATION REGARDING RETURNED STUDENTS

PART 1

REPORT BY NONRESERVATION SUPERINTENDENT OR RESERVATION SCHOOL PRINCIPAL

SCHOOL, Carlisle, Pa., June, 1913
 Name, Manie Richardson; Sex, F.; Age, 19; Deg. Indian Blood, 1/4
 Belongs: State, Minn.; Agency, White Earth; Tribe, Chippewa
 Home address, whose care, etc., Anna R. Ryan, Ogema, Minn.
 Grade in school, Bus. Dept.; health, Good; height, 5 ft. 4 in.; weight, 112
 Number months instruction given pupil in each school department, including music, _____
 Course completed, _____; years in this school, 2
 Years spent in other schools and names of schools, Flandreau, 1904-11
Ogema Public School, 1911 - Graduated 8th grade
 Character and disposition, _____
 Recommended for what positions, suitability in order named: 1. _____
 2. _____; 3. _____; 4. _____
 Remarks: _____
 _____, Supt.

PART 2

REPORT BY RESERVATION SUPERINTENDENT

AGENCY, _____, 1913
 Date pupil returned from school, _____; employed since return as follows:

 Are home and local conditions favorable? _____
 Should he receive assistance to find employment? _____
 At what employment do you think he would do best? _____

 Remarks: _____
 _____, Supt.

OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

Minn. 426
Chippewa

Name of Student *Mamie Richard*

Home Address *Anna R. Ryan - Ogema,* Tribe

Age at Entrance *17* Date of Entrance *9-8-'11* Shop

JAN.	FEB.	MAR.	APR.	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	TOTAL OR AVERAGE
<i>7</i>	<i>8</i>	<i>9</i>	<i>10</i>	<i>11</i>	<i>12</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	

Patron *F. Mc Inland* Locality

Days in School

Address *Jenkinstown, Pa.* R. R. Station

Conduct

Recommended by

Grade in School

Ability

Grade of Home Church

Health

Date of Outing *5-2-'12* Date Returned *8-30-'12* Wages

Earnings

Y Y.
Y Y.
Y Y.
8. 8.

Y. Y.
Y. Y.
Y. Y.
8. 8.

OUTING RECORD — CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

Name of Student

Home Address

Tribe

Age at Entrance

Date of Entrance

Shop

JAN.

FEB.

MAR.

APR.

MAY

JUNE

JULY

AUG.

SEPT.

OCT.

NOV.

DEC.

TOTAL OR AVERAGE

Patron

Locality

Days in School

Address

R. R. Station

Conduct

Recommended by

Grade in School

Ability

Grade of Home

Church

Health

Date of Outing

Date Returned

Wages

Earnings

REPORT OF Mamie Richardson pupil of Carlisle Indian School, who went May 2-12 to live with Mrs. Frank McFarland of Jenkintown, Montgomery, Pa (Post Office) (County) Jenkintown Railroad Station (State)

Conduct Good
Health Good
Ability Very good
Cleanliness Very clean.
Economy Not but all wasteful.
Situation of Room 3^d floor.
Condition of Room Fair.
Condition of Clothing Good.
Wages \$8 per mo.

Are careful accounts kept by patron? Did not see patron. Saw Mrs. Mc's mother.
Are careful accounts kept by pupil?

Number of days at school
Distance to school
Grade or quality of school
Name and address of teacher
Qualifications of teacher

In what grade was pupil at Carlisle? Business student.

In what grade is pupil at present?

Attends what church and Sunday school? Catholic; Family is Episcopal.

Distance to church Short distance

Is there a Catholic church in locality? Yes.

Who compose patron's family? Mr. & Mrs. McFarland.

What other help is employed? Wash woman.

Locality of home

Home life and environments

Trade at school Business

Nature of work General helper

Pupil's age 17 Experience Some previous

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Mrs. McFarland's mother who was at the home during Mrs. McFarland's absence said that the family was much pleased with Mammie's work.

426

Waubon, Minnesota
April 25, 1914.

April 28th, 1914.

Miss Mamie Richardson,
Waubon, Minnesota.

My dear Friend:

I have just learned that the letter you refer to in your favor of April the 25th was re-addressed to you at Knife River, Minnesota, and that it was sent to that point several days after it was received at our mailing office.

Hoping that you will let me know in what other way I can assist you to get the letter and that you are enjoying your stay at home, I remain,

Very truly yours,

HKM.

Supervisor in Charge.

sent to Knife River, Minn.

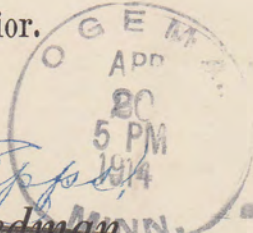
Waubesa, Minnesota
April 25, 1914.

O. H. Lipps,
Artist, Pa.
care Mr. Lipps:

After arriving home find that
my brother sent me a register letter
to Carlisle and if it is there will
you please have it forwarded to
me to Waubesa, Minnesota?

Respectfully yours
Maurice Richardson

Department of the Interior.



Oscar H. Lipps,
~~Mr. M. Friedman~~

Supervisor in Charge.

~~Supt. U. S. Indian School~~

Carlisle

Pennsylvania

6-3305

Mr. Lipps —
Arrived home
safely and had a
very pleasant trip.
Best wishes
Yours
Sincerely
Walter Richardson

426

426

August 20th, 1914.

Miss Mamie Richardson,

Waubun, Minnesota.

My dear Friend:

I am complying with the request contained in your letter of August the 17th by enclosing herewith a statement that will probably be of use to you in connection with your application for enrolment at the special school you are planning to enter next month.

I am pleased to know that you are to have the opportunity to continue with your education, and I am sure your other friends here join me in extending you best wishes for a successful school year.

Very truly yours,

HCM.

Supervisor in Charge.

August 20th, 1914.

TO WHOM IT MAY CONCERN:

This is to certify that Mamie Richardson of Waubun, Minnesota, was enrolled at the Carlisle Indian School from September the 8th of 1911 to May the 16th of 1914.

Her record here was entirely satisfactory and

I do not hesitate to recommend her for enrolment at any school she is qualified to enter.

HKM.

Supervisor in Charge.

Handwritten notes in cursive script, including: 'I do not hesitate to recommend her for enrolment at any school she is qualified to enter.', 'Mamie Richardson', 'August 20th, 1914.', 'Carlisle Indian School', 'Waubun, Minnesota', 'Supervisor in Charge.', 'HKM.'

Waubesa, Minn.

August 17, 1917.

Oscar Shipps Supt;

Carlisle, Penn.

Dear Mr. Shipps:

I am about to enter
a girls academy for this
year at Crookston, Minnesota
which is conducted by
French Sisters, and I'm
requested to furnish a
letter of recommendation from
the school I last attended,
and therefore would appreciate
very much, if you would
kindly recommend me to them
as I was graduated from
Carlisle business dept. this year.

I expect to take up some
special subjects such as
English & French, Needle work,
oil painting and Music.

I appreciate all that
Carlisle has done for me, and
wish you all a very
successful year.

Respectfully Yours
Minnie Richardson.

Box 8, 8911
May 16, 1914

